

# OBSAH

## Úradná kontrola a bezpečnosť potravín, producent, spotrebiteľ

Hodnotíme predchádzajúci rok a zamýšľame sa nad odbornými úlohami v roku 2012 (Bíreš, J.)	6
Využitie probiotík v chove hydiny (Čokášová, D., Strojný, L., Bomba, A., Siegfried, L.)	7
Orthobunyavírus – aktuálny patogén u prežúvavcov v krajinách EÚ (Bíreš, J., Lacková, Z., Smitka, P., Smaržík, M.)	10
Viacdimenzionálnosť biologických vied (Lešník, F.)	13
Dôležitý nutričný faktor – vitamín A (Patlevič, P., Vašková, J., Vaško, L., Dorko, F.)	16
Surveillance cicavčích chlamydióz v Slovenskej republike za rok 2011 (Kováčová D., Čisláková L.)	19
Smrť zadusením z forenzného hľadiska (Bugarský, A., Takáčová, D., Mašlej, M.)	20
Hygiena Alimentorum XXXIII	22

## Informácie z úradnej veterinárnej praxe, potravinárskej a poľnohospodárskej legislatívy a Komory veterinárnych lekárov SR

Štátna veterinárna a potravinová správa SR informuje	23
Projekt na získanie odbornej spôsobilosti poľovníkov na prvotné vyšetrenie zveri po ulovení je ukončený (Benková, L., Pokorný, J.)	25
Oslava XX. výročia založenia Komory veterinárnych lekárov (Novotný, L.)	26
8. celoslovenský reprezentačný ples veterinárnych lekárov	28
Trojstranné stretnutie stavovských organizácií na Slovensku (Felcan, J.)	29
Odborno-spoločensko-športové popoludnie – 17.-18. februára 2012 v Dolnom Kubíne (Felcan, J.)	29

## Veterinárna starostlivosť, prevencia v prvovýrobe, nozologická problematika, životné prostredie

Detekcia betalaktamázových génov environmentálnych <i>Escherichia coli</i> pomocou DNA mikroarray (Kmeť, V., Kmeťová, M.)	30
Q horúčka u prežúvavcov – význam laboratórnej diagnostiky (Kováčová, D., Babinčáková, M.)	32
Dirofilaria psov – na Slovensku stále neznáma? Výsledky prieskumu odbornej informovanosti (Miterpáková, M., Iglódyová, A., Hurníková, Z.)	35
Terapia pacientov infikovaných <i>Trichinella spiralis</i> , epidemiológia jej výskytu na juhovýchodnom Slovensku (okres Rožňava) (Balogová, L., Juriš, P., Jarčuška, P.)	37
Rezíduá antikoagulačných rodenticídov v rastlinných komoditách po ich aplikácii na pôdu (Hromada, R., Ondrašovičová, S., Koščo, J., Harkabus, J., Kachnič, J., Legáth, J., Ondrašovič, M.)	39
Vplyv dusíkového faktora na hodnotu bielkoviny a následný výpočet obsahu mäsa v mäsových výrobkoch (Fašiangová, K.)	41
Potencovanie účinku inulínu vybranými potravinovými komponentami v prevencii karcinogenézy (Hijová, E., Szabadošová, V., Šoltésová, A.)	44

## Informácie zo spoločenských akcií, kongresov, výstav, Univerzity veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach a personálie

Úspešná akreditácia ďalších študijných programov na univerzite (Mojžišová, J., Ondrašovičová, O.)	47
Recenzia: Atlas patológie zveri, I. diel (Juriš, P.)	49
Cena mesta Košíc 2012	49
Pamätná medaila profesora J. Hovorku udelená Slovenskou parazitologickou spoločnosťou a Parazitologickým ústavom SAV	49
Hady – historické súvislosti a zoologické minimum (Šimko, Š.)	50
Životné jubileum prof. MVDr. Františka Lešníka, DrSc. (Vaško, L.)	54
Prof. MVDr. JUDr. Andrej Bugarský, PhD. – professor emeritus sedemdesiatnikom (Cabadaj, R., Takáčová, D.)	56
MVDr. Juraj Balaščák – dlhoročný riaditeľ Veterinárneho ústavu v Prešove sa dožíva 80. narodenín	57
Jubilanti v 1. štvrtroku 2012	58
Nekrológ – MVDr. Stanislav Polakovič ml.	58

## **Official control and food safety, producer, consumer**

We evaluate the previous years and reflect upon the professional tasks in 2012 (Bíreš, J.)	6
The use of probiotics in the poultry breeding (Čokášová, D., Strojný, L., Bomba, A., Siegfried, L.)	7
Orthobunyavirus - a topical pathogen in ruminants in the EU countries (Bíreš, J., Lacková, Z., Smitka, P., Smaržík, M.)	10
Multi-dimension of biological sciences (Lešník, F.)	13
Significant nutritional factor - vitamin A (Patlevič, P., Vašková, J., Vaško, L., Dorko, F.)	16
Surveillance of mammal chlamydiosis in the Slovak republic in 2011 (Kováčová D., Čisláková L.)	19
Death of suffocation from the forensic point of view (Bugarský, A., Takáčová, D., Mašlej, M.)	20
Hygiene Alimentorum XXXIII	22

## **Information from official veterinary practice, food and agricultural legislation, and Chamber of veterinarians of SR**

The Slovak Veterinary and Food Administration informs	23
Project for obtaining hunter professional qualification for the primary examination of game after hunting is finished (Benková, L., Pokorný, J.)	25
Celebration of the XX <sup>th</sup> anniversary of foundation of the Chamber of veterinarians of SR (Novotný, L.)	26
Eighths Slovakian Representation Veterinary Ball	28
Trilateral meeting of the professional organisations in Slovakia (Felcan, J.)	29
Professional-social-sport afternoon - February 17-18, 2012 in Dolný Kubín (Felcan, J.)	29

## **Veterinary care, prevention in primary production, nosologic problem, environment**

Detection of betalactamase genes in environmental <i>Escherichia coli</i> by DNA microarray (Kmeť, V., Kmeťová, M.)	30
Q fever in ruminants - significance of laboratory diagnostics (Kováčová, D., Babinčáková, M.)	32
Dirofilariosis of dogs - is still unknown in Slovakia? Results of professional awareness survey (Miterpáková, M., Iglódyová, A., Hurníková, Z.)	35
Therapy of the patients infected with <i>Trichinella spiralis</i> , epidemiology its incidence in the south-eastern Slovakia (district Rožňava) (Balogová, L., Juriš, P., Jarčuška, P.)	37
Residues of anti-coagulating rodenticides in plant commodities after their application on soil (Hromada, R., Ondrašovičová, S., Koščo, J., Harkabus, J., Kachnič, J., Legáth, J., Ondrašovič, M.)	39
The influence of nitrogen factor on the protein values and the calculation of the meat content in meat products (Fašiangová, K.)	41
Potentiated effect of inulin by selected food components in prevention of carcinogenesis (Hijová, E., Szabadošová, V., Šoltésová, A.)	44

## **Information from social events, congresses, exhibitions, University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice and personal data**

Successful accreditation of the next study programmes at the university (Mojžišová, J., Ondrašovičová, O.)	47
Review of the Atlas of game pathology, Volume 1 (Juriš, P.)	49
Prize of the City Košice 2012	49
Memorial medal of professor J. Hovorka awarded by the Slovak Parasitological Society and Parasitological Institute of SASc	49
Snakes - historical circumstances and zoological minimum (Šimko, Š.)	50
Life anniversary of prof. MVDr. František Lešník, DrSc. (Vaško, L.)	54
Prof. MVDr. JUDr. Andrej Bugarský, PhD. - professor emeritus 70 years old (Cabadaj, R., Takáčová, D.)	56
MVDr. Juraj Balaščák - long-time director of the Veterinary institute in Prešov is 80 years old	57
Life anniversaries in 1st quarter 2012	58
Necrology - MVDr. Stanislav Polakovič jr.	58